Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Lugano	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR

Lieu/ Ort Location/Luogo	Savosa	Date / Datum Date / Data	15.09.2009
Start/Beginn Début/Inizio	19:58	End/Ende Fin/Fine	21:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNB44		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	31

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207559	QUADRI	Marco	
Official scorer Marqueur	208184	CATTANEO	Ivana	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI	Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	208202	PIAZZA	Filippo	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
7	3

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Sayaluca Lugano

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Lugano

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
14	©	KOCH	Mattia				5015
77	A	SANTORO	Fabiano				2105
33	G	CONCONI	Matteo	X	X	X	205137
6	G	BOTTI	Luca			X	204496
57		MARTINENGHI	Marzio				204247
23		DAL MAGRO	Mattia				203303
7		MAGYAR	Nicolas				207270
50		MARCHESI	Damian				204454
11		MEDOLAGO	Diego				208410
97		FALCONI	Gabriele				209336
99		PERNI	Christian				202688
		BIZZOZZERO	Doris				206175

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	LARGHI	Marco		30032

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:13	77		1				
19:24	50		2				
35:24	77	99	3				
40:41	14	11	4				
47:16	97	14	5				
47:25	97	7	6				
48:50	99		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:09	99	10	12:09	M
09:19	7	2	09:33	A
21:24	97	2	23:24	A
27:49	14	2	29:49	J
32:02	14	2	34:02	I
32:02	14	2		U
48:40	7	2	50:40	B
50:38	50	2	52:38	D
50:38	50	10	60:00	M
55:26	77	2	56:46	B
56:05	99	2	58:05	B
TOTAL			38	min

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
87	©	CANTIANI-FELAPPI	Oliviero				201300
91	A	BOSISIO	Luca				203281
30	G	ORTELLI	Manuele	X	X	X	203475
	G						
88		BONOMI	Niko				204358
13		CLERICETTI	Ivan				209143
19		ROSSI	Patrick				205208
7		MANZOCCHI	Pietro				205180
55		GIANNINI	Mattia				207134
26		PAGANI	Federico				205205
		BOSISIO	Giorgio				207608

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	FELAPPI	Paolo		97202

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
09:33	91	88	1				
21:15	87		2				
56:46	91		3				
				TOTAL			3
TIME OUT	X	X	X				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
11:24	91	2	13:24	F
15:51	91	2	17:51	F
31:17	91	2	33:17	F
37:58	91	2	39:58	B
41:46	91	2	43:46	H
48:40	87	2	50:40	B
48:40	87	10	60:00	M
51:47	55	2	53:47	H
54:56	13	2	56:56	F
TOTAL			26	min